

DER LANDTAG

SCHLESWIG - HOLSTEIN

108/2001

Kiel, 8. Oktober 2001

Delegation des Volkskongresses der Partnerregion in China, Zhejiang, besucht auf Einladung von Landtagspräsident Heinz-Werner Arens vom 9. bis 11. Oktober 2001 Schleswig-Holstein

Kiel (SHL) – *Mit einer hochrangigen Delegation unter Leitung des Vorsitzenden des ständigen Ausschusses des Volkskongresses Zhejiang, Herrn Li Zemin, besuchen erstmals seit Bestehen der Partnerschaft 1986 Parlamentarier aus China die Partnerregion Schleswig-Holstein.*

Die Delegation möchte Informationen über den parlamentarischen Aufbau des Landes und der Kommunen sowie über die Arbeitsweise parlamentarischer Gremien als Anregung für eine Weiterentwicklung des eigenen parlamentarischen Systems mit nach Hause nehmen. Daraus könnte sich künftig – ähnlich wie auf der Ebene der Landesregierung – eine Partnerschaft zwischen den beiden Parlamenten entwickeln. Die Provinz Zhejiang hat 44 Millionen Einwohner und gehört zu den reichsten Provinzen Chinas. Die bisherige Zusammenarbeit zwischen Zhejiang und Schleswig-Holstein auf Regierungsebene in den Bereichen Wirtschaft, Wissenschaft und Kultur gilt als sehr erfolgreich.

Die 6 Mitglieder der Delegation werden am 9. Oktober zunächst Gespräche mit Landtagspräsident Heinz-Werner Arens und den Mitgliedern des Ältestenrats sowie mit Vertretern der IHK Kiel führen. Am 10. Oktober ist ein Besuch an der Westküste vorgesehen. Dabei werden nach einem Besuch im Multi-mar-Wattforum, Tönning, Bürgermeisterin Ursula Belker und Bürgervorsteher Peter Empen aus Husum die chinesische Delegation über die kommunale Selbstverwaltung in Schleswig-Holstein informieren. Am gleichen Tag lädt Mi-

nisterpräsidentin Heide Simonis zu einem Gespräch und Abendessen ein. Am 11. Oktober ist dann ein Besuch im Web Campus Kiel bei den Firmen Ohltec AG und ISION Sales + Services GmbH & Co KG sowie eine Vorstellung des Multimedia Campus vorgesehen. Anschließend geht es weiter nach Lübeck, wo die Lübecker Hafengesellschaft über ihre weltweiten Hafenaktivitäten berichten wird. Die Delegation verlässt am gleichen Tage Schleswig-Holstein in Richtung Berlin, wo sie am Freitag, dem 12. Oktober, Gespräche beim Bundestag führen wird.

Ein Programm über den Aufenthalt sowie eine Teilnehmerliste sind beigefügt.

Herausgeber: Pressestelle des Schleswig-Holsteinischen Landtages, Düsternbrooker Weg 70, 24105 Kiel, Postf. 7121, 24171 Kiel, Tel.: (0431) 988- Durchwahl -1163, -1121, -1120, -1117, -1116, Fax: (0431) 988-1119
V.i.S.d.P.: Dr. Joachim Köhler, Annette Wiese-Krukowska, E-Mail: Joachim.Koehler@lvn.parlanet.de
Internet: www.sh-landtag.de – Presseinformationen per E-Mail abonnieren unter www.parlanet.de/pressticker

**Programm für den Besuch einer Delegation des Volkskongresses aus Zhejiang
vom 9. bis 11. Oktober 2001**

Dienstag, 9. Okt.

- 10:00 Uhr Abholung der Delegation aus Hamburg
Hotel „Le Meridien“, Stillhorner Weg 40
mit Bus durch den Protokollchef des Landtages
- 11:30 Uhr Ankunft in Kiel
Hotel Maritim-Bellevue
Kiel, Bismarckallee 2
Tel. 0431 3 89 40
- 12:15 Uhr Abfahrt vom Hotel zum Kieler Schloss
- 12:30 Uhr Offizielle Begrüßung der Delegation durch Landtagspräsident Heinz-Werner Arens und den Mitgliedern des Ältestenrats mit anschl. Mittagessen, Kieler Schloss, Uhrenzimmer
- ca. 14:30 Uhr Abfahrt zum Landeshaus
anschl. bis 16:30 Uhr Informationsgespräch mit dem Landtagspräsidenten über das Land Schleswig-Holstein sowie über die Aufgaben und die Arbeitsweise des Landtages, Landeshaus, Dienstzimmer des Landtagspräsidenten
anschließend Rückfahrt zum Hotel Maritim-Bellevue
- 17:45 Uhr Abfahrt vom Hotel zur Industrie- und Handelskammer zu Kiel
Kiel, Lorentzendamm 24
- 18:00 - 20:00 Uhr Informationsgespräch in der Industrie- und Handelskammer zu Kiel über Wirtschaftsfragen sowie über den Aufbau und die Aufgaben der Kammer
anschließend Rückfahrt zum Hotel (Übernachtung)

Mittwoch 10. Okt.

- 9:00 Uhr Abfahrt vom Hotel mit Omnibus zu einer Fahrt durch das Land an die Westküste (Nordsee)
- 10:30 - 11:30 Uhr Besuch im Multimar-Wattforum, Tönning, (Präsentation des Naturschutzgebietes Wattenmeer), Weiterfahrt nach Husum mit kleiner Deichbesichtigung in Simonsberg
- ca. 12:30 Uhr Informationsgespräch mit der Bürgermeisterin der Stadt Husum Frau Ursula Belker und dem Bürgervorsteher der Stadt Husum Herrn Peter Empen im Rathaus (Thema: Kommunale Selbstverwaltung)
- ca. 14:30 Uhr Weiterfahrt zum Schloss Gottorf (Museums- und Kulturzentrum des Landes Schleswig-Holstein)
- ca. 15:30Uhr - 17:00 Uhr Besichtigung der Ausstellungen, Führung durch Frau Dr. Schütte
anschließend Rückfahrt nach Kiel
- 19:10 Uhr Abfahrt vom Hotel mit Omnibus zum „Drathenhof“, Kiel-Molfsee
- 19:30 Uhr Abendessen, gegeben von der Ministerpräsidentin des Landes Schleswig-Holstein, Frau Heide Simonis
Drathenhof, Kiel-Molfsee
anschließend Rückfahrt mit Omnibus zum Hotel (Übernachtung)

Donnerstag, 11. Okt.	
8:45 Uhr	Abfahrt vom Hotel mit Omnibus
9:00 - 10.30 Uhr	Besichtigung und Informationsgespräche im Web Campus Kiel bei den Firmen Ohltec AG und ISSION Sales + Services GmbH & Co. KG sowie Vorstellung des Multimedia Campus (Zentrum zur schnelleren Entwicklung der Informations- und Multimedia-branche), Kiel, Kaistraße 101
	anschließend Weiterfahrt nach Lübeck
12:00 - 13:30 Uhr	Informationsgespräch mit der Lübecker Hafengesellschaft in Verbindung mit einer kleinen Hafenrundfahrt, Lübeck, Terminal Konstinkai, Hafenstraße 1
ca. 15:00 Uhr	Weiterfahrt mit Omnibus nach Berlin
ca. 18:00 Uhr	Ankunft in der Botschaft der Volksrepublik China Märkisches Ufer 54 10179 Berlin Ende des Programms

Namenliste

Herr Li Zemin, Vorsitzender des ständigen Ausschusses des Volkskongresses der Provinz Zhejiang

Frau Yang Liying, Generalsekretärin des ständigen Ausschusses des Volkskongresses der Provinz Zhejian

Herr Wu Guanghua, Mitglied des ständigen Ausschusses des Volkskongresses der Provinz Zhejiang, Vize-Direktor und Mitglied des Finanzkomitees des Volkskongresses der Provinz Zhejiang

Herr Xu Peijin, Mitglied des ständigen Ausschusses des Volkskongresses der Provinz Zhejiang, Vize-Direktor und Mitglied des Komitees von Landwirtschaftsressourcen und Umweltschutz von dem Volkskongresse der Provinz Zhejiang

Herr Xu Qinde, Vize-Abteilungsleiter des Volkskongresses der Provinz Zhejiang

Herr Qiu Jianhua, Vize-Leiter der Abteilung für Europa und Afrika des Amts für Auswärtige Angelegenheiten der Provinzregierung Zhejiang